№ 63
მარტის 19, თხშაბათი 1903 წ.
1877

ივერია

ყოველ დღიური საპოლიტიკო და სალიტერატურო გაზეთი

№ 63
მარტის 19, ოთხშაბათი 1903 წ.
1903

საქართველოს სახელმწიფო ბიბლიოთეკა
ტფილისის
საჯარო ბიბლიოთეკა

პირველ მარტიდან წლის დამლევამდე
გაზ. „ივერია“
ჰღირს 8 მანეთი და 75 კაპ.

რადგ იანვარში შეცდომით იყო დაბეჭდილი, რომ გაზ. „ივერია“ ნახევარ წლითღირს 6 მ. 50 კაპ., იმის მაგიერ, რომ ყოფილიყო—6 მ., ამიტომ აქ ვბეჭდავთ ფასს ნახევარ წლისა, რამდენს თვეს რა ჰღირს გაზეთი: 12 თვით—10 მან., 11 თვით—9 მ. 50 კ., 10 თვით—8 მ. 75 კ., 9 თვით—8 მ., 8 თვით—7 მ. 25 კ., 7 ვით—6 მ. 75 კ., 6 თვით—6 მ., 5 თვით—5 მ. 50 კ. 4 თვით—4 მ. 75 კ. 3 თვით—3 მან. 50 კ., 2 თვით—2 მ. 75 კაპ., 1 თვით—1 მან. 50 კაპ.

თავადნი დიტრი და ალექსანდრე ნიკოლოზის ძენი ჰაეპავაძენი და მარიამ ნიკოლოზის ასული კუკულ-იასხოპოლსკისა გულითადის მწუხარებით აუწყებენ ნათესავს და ნაცნობთა ამა მარტის 17 ს გარდაცვალებას თავიანთ მამისა

თავ. ნიკოლოზ დიმიტრის ძის ჭავჭავაძისას.

პანაშვიდ იქნება ყოველ დღე ნაშუადღევის 1-ლ საათზე და საღამოს 7 საათზე, ეკლეზიაში მოედანზე, სახლი თ. სუმბათოვისა. გასვენების დღე ცალკე იქნება გამოცხადებული გაზეთში. (3—2)

ა. ი. მ ა ნ თ ა შ ე ვ ი ს ჭ ა რ ხ ა ს ლ ა ვ ი
შუა ბაზარი №№ 39—45
გ ა ი ხ ს ნ ა
სხვა-დახვა განყოფილება და საწყობი
ნარდაო ვასაყიდი
ზაუდეულების საძონლისა.
საგაზო სახლა.
ვსთხოვთ პატივცემულ საზოგადოებას მოსმაყო გამოვეულის სეზონისთვის თვით დარწმუნდეს ჩვენის საქონლის სიიაფესა და ღირსებაში
ბ ა ნ ყ ო ფ ი ლ ე ბ ა ი ვ ა ჭ ო ფ ე ბ ა
ჯუგუნში, გრაზნში, გოორგეევსკს და ქუთაისში
ვაპრობა ძალიან პირიანია. ფასი გადაჭრილია.
ფირმა არსებობს 1868 წლიდან.
ს. კ. პირასკეულოვის, ზ. გ. ოკანიფოვის და კომ.
(6—56—5)

ისყიდება სურამში
თუკვრთა სასწავლებლის სახაფხულო სამეფოს გვერდით
სოკეთესო საავარაკო აღგილებე
შემკული კრგის ჰავითა, ტყითა და წყაროებით. სასეირნოდ დატოვებულია ოზრდილი დგილი ტყისა. სიერცე თითოეულის აგარაკისა 133—478 ჩოროსაჟენი. უმთვრესი ქუჩა ათ საჟინია. ფასი ყველასათვის ხელ-მისაწვდომია, იკითხეთ „ივერიის“ რედაქციის კანტორაში 10—3 საათამდე (სასახლის ქუჩა. თავად-აზნაურობის ქარვასლა). (25—12)

სეტყვის ამაცდენელი ზარბაზანი (მორტირა)
კვლევის სისტემისა
„ი დ ე ა ლ“
სახალხთაორისო კონგრესზე, ლიონში უმაღლესი საჩუქარი მიუღია. მკვიდრად გამოცდებულია და ხმაროაც სულ უშიშრად შეიძლება. სრულიად რუსეთისათვის ერთად-ერთი წარმომადგენელია პეტრე ყიფიანი ტფილისში, ოლგინის ქუჩა, სახლი მაკაროვისა. ტელეფონი 150. ზარბაზნების საწყობი სარაყეის სახლშია წყნეთის ქუჩაზე. (12—5.—8)

ქ ი ლ ი ს ე ქ ი მ ი
ვანე ჰაკლეს ძე
ახალ შენიშვილი
ლისაბედის ქუჩა, 38.
იღებს ყოველ-დღე კბილის სნეულებით ავადმყოფებს ღილის 8—10 ს. და 11—2-მდის, ხოლო სღამ. 5—7-დის. კვირა-უქმეებში 9—2-მდის და საღამ. 5—7-მდის. (წლ.)

ხუთშაბათს, 20 მარტს, საღამის 8 საათზედ, სამხედრო შტაბის დარბაზში დანიშნულია
საზოგადო კრება
კავკასიის საგეოგრაფიო საზოგადოების წევრთა
ამ კრებაზედ ნამდვილი წევრი საზოგადოებისა კ. თ. კნო წაიკითხავს თავის მოხსენებას დღევანდელის უმადლეს ადგილებზედ მოგზაურობის შესახებ. არა წევრთ შეუძლიანთ კრებაზედ დასწრება უფასოდ. (3—2)

ტფილისის გუბერნიის თავად-აზნაურთა წინამძღოლისაგან.

25 მაისს, 1898 წელს დამტკიცებულ სახელმწიფო საბჭოს აზრის ძალით იმის შესახებ, რომ დაუბრუნდეს ტფილისის სათავად-აზნაურო საადგილ-მამულო ბანკის დამფუძნებელად მყოფთ თავიანთი შეტანილი ფული ამა ბანკის დასაარსებლად და ფინანსთა მინისტრის მიერ 8 მაისს, 1900 წელს დამტკიცებულ წესთა მე-7 მუხლის ძალით, ამით ცხადდება საყოველთაოდ, რომ ის, ვის ხელშიც გადავიდა შესაბამის წარწერით ყარამან გურგენის ძის ნაცვალოვის მირ ზემოხსენებულ ბანკის დასაარსებლად შეტანილის ფულის კვიტანცია ას სამოც და ხუთმეტის მანეთისა (175 მ.), მოვალეა წარმოუდგინოს იგი ტფილისის გუბერნიის თავად-აზნაურთა წინამძღოლს ექვსის თვის განმავლობაში დღიდგან ამ განცხადების დაბეჭდვისა. თუ ასე არ მოიქცა, სამუდამოდ დაეკარგება უფლება იმ ფულის მიღებისა და იგი ფული დაუბრუნდება ზემოხსენებულ ნაცვალოლს ანუ მის მემკვიდრეებს. (3—ნ.—1)

ამ წლის მაისის თვეში ტფილისში გაიმართება **ქართველთა შორის წერა-კითხვის გამავრცელებელი საზოგადოების საბარგებლოდ**

სახალხო სეირნობა

საქვედ-მოქმედო ბაზარითურთ

შემოწირულობათა წარმოგზავნა ამ ბაზრისათვის შეიძლება კნ. ოლგა თადეოზის ასულის ჭავჭავაძესთან, ნიკოლოზის ქუჩა, № 21 და ქართველთა შორის წ.-კითხვის გამარცელებელ საზოგადოების კანცელარიაში, სასახლის ქუჩა, თავად-აზნაურობის ქარვასლა.

№ 45—5 ტელეფონი № 617

ქართული თეატრი

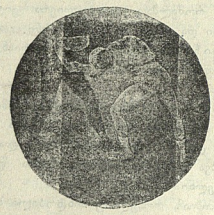
ხუთშაბათს, 20 მარტს
ე ჰენრიხ იბსენის პატივსაცემლად ე
ქართულ დრამატიულ დასის მიერ წარმოდგენილი იქნება
ნუცა ჩხეიძეს მონაწილეობით
პირველად ქართულ სცენაზედ
I
ნ ო რ ა
დრამა 3 მოქ. ჰენრიხ იბსენისა, თარგ. ა. ცაგარელისა.
II
დედის ერთა
კომედია 1 მოქმ.
III
ა პ ო თ ე ო ზ ი
მონაწილეობას მიიღებენ: ქ-ნი: ნ. გაბუნია-ცაგარელისა, ალ. კარგარეთელი, ოლ. ლეფავა, რაინელი, ბნ-ნი გ. გედევანოვი, ვ. გუნია, ს. სვიმონიძე, კ. შათირიშვილი, რაინიშვილი და სხ.
ადგილების ფასი ჩვეულებრივია
დასაწყისი საღამოს 8 საათზედ.
მზადდება წარმოსადგენად „ქეთევან წამებული“ „მედია“.
რეჟისორი ჯალ. გუნია.

ექიმი
ვ. ღამბაშიძე
იღებს შინაგან და საბავშვო ავათმყოფით საღამოს 6—7 საათამდე.
ბინა: ბარონის ქუჩა № 22, დიდი ვანქის ქუჩის კუთხესთან. ტელეფონი 642. (წ.)

ქართველ ქალთა ამხანაგობაში
სამკერვალოში
მიიღებენ ყოველგვარ ხელსაქმეს: თეთრეულს ფერადი ძაფით ნაკერებს და **კაბებს** ქალებისას და ბავშვებისას.
ბარონის ქუჩა, № 12.

ცირკი ძმ. ნიკიტინებისა

ხუთშაბათს, 19 მარტს, დანიშნულია დიდი წარმოდგენა. სხვათა შორის, იქნება ორი კავკასიური ჭიდაობა. 1-ლი, დაუძლეველი მოჭიდავე—**ჰერკულესი მოტკრი** იჭიდავებს



ლეტყვასთან (იგივე ბაბაჯუა) დამძლევს ჯილდოდ 25 მანეთი მიეცემა. 2, ღვინიანიძე იჭიდავებს ერეკლე მოჭიდავე გალუსტოვთან (იგივე მედროგე) დამძლევს ჯილდოდ ვერცხლის საათი ზედწარწერით.
მონაწილეობენ 5 სპილო

პირველი კერძო სამკურნალო

ექიმის ნინაიასარდიანისა

(კუკიაში, ვორონცოვის ძმების პირდაპირ)
ავადმყოფთ იღებენ ექიმნი ყოველ დღე, კვირა დღეებს გარდა.

დ ი ლ ა ს ა თ ი:

ზ. ა. ნინაიასარდიანი. 11—12 ს. საღილტკბილ-ვენერიული (სიფილისი) და საშარდეს ავადმყოფობანი.
ე. მ. ნიძოვაძი. 9 საათიდგან 10 საათამდე თვალსა, შინაგანსა და ნერვების ავადმყოფობა.
მ. ზ. აბეტიშიანცი. 10—11 საათამდე კანისა, ვენერიული და ხირურგიული ავადმყოფობანი.
ი. ბაბანიანოვი. დილის 11—12 საათ. ქალისა და ბავშვთა ავადმყოფობანი.
ძ. ი. ჭიქილეიშვილი. 12—1 საათ. ყელისა, ყურისა და ცხვირის ავადმყოფობანი.
ზ. ა. თარხანოვი. 1—1½/, საათ. შინაგანისა და ბავშვების ორშაბათობით, ოთხშაბათობით და პარასკევობით.
ა. ჰ. აკოკაშეტიანცი. 1—1½/, საათ. შინაგან და ბავშვების ავადმყოფობანი—სამშაბათობით, ხუთშაბათობით და შაბათობით.

ხ ა ღ ა მ ო თ ი:

ნ. ნ. როსტომაძეოვი. 5—6 ს. ხირურგიულისა და კანის ავადმყოფობანი (ელექტროტერაპია)
ნ. ს. ლუბიეცკი 6—7 საათამდე, ნერვებისა (ელექტროტერაპია), შინაგანი და ვენერიული.
ქალი ექიმი **ა. ი. ზაიცბაბინა** 7—7½ საათამდის. ქალისა და საბეინო ავადმყოფობისა.
ზ. ა. თარხანოვი. 7½—8 საათ. ბავშვებისა და შინაგანი ავადმყოფობანი.
ზ. ა. ნაჭარაძიანი. 7½—8 ს.
ს. ტ. აროპიანცი. 11—1 ს. გიჟყეროებს სახლში მსურველთ „მასსაჟს“, აუცრის ყვავილს და გიმართავს სიქიმო გიმნასტიკას ექიმის დანიშნით.
ჩრეზა-დარიგებისა და რეცეპტების დაწერის ფასი ათი შაური, ღარიბთათვის უფასოდ; ფასი კონსილიუმისა და ოპერაციებისათვის—მორიგებით.
დირექტორი სამკურნალოსი დოქტორი მედიცინისა ნ. ა ვ ა ხ ა რ დ ი ა ნ ი.

Первая частная лѣчебница д-ра Навасардіана. Тифлисъ, противъ памят. Воронц. (წლ.

ტფილისის კერძო სამკურნალო

გედევანოვებისა

კუკია, ნიკოლოზის ქუჩა, სახლი საგინაშვილისა, № 21, ავქალის ქუჩის დასაწყისში.
ტელეფონი № 274.
ავადმყოფებს იღებენ ყოველ დღე.

დ ი ლ ი თ:

ვ. ი. გიჯინაძე—კბილის სნეულებანი, 8—10 საათამდე, სამშაბათს ხუთშაბათს და შაბათს.
ნ. ტ. გუდინი—ყელისა, ყურისა და ცხვირის სნეულ. 9—10 ს.
ვ. ლ. ლაბაძიშიძე—შინაგანი: 9—10.
ზ. ზ. გაღალაშვილი—შინაგან. სამშაბათობით ხუთშაბათობით და შაბათობით, 10—11ს.
კაკო ეგი, —სამ. ჩრდილ (ხირურგიული) ავადმყოფთათვის: სამშაბათობით, ხუთშაბათობით და შაბათობით 10 საათიდან 11—მდის.
ი. პ. აბალიშვილი.—კბილის სნეულებანი 10—11 საათ.
ლ. ა. გედევანიშვილი—შინაგან, ნერვებითა და ელექტროტერაპია 12—1 ს.
ა. მუსხელიშვილი:—თვალის ავადმყოფობა— ორშ. ხოთშ. და შაბათი. 11½—12½.
ა. ზ. ბარხუდაროვი—დედათა სნეულებანი, ორშაბათობით, ოთხშაბათობით და პარასკევობით, 12—საათ.
ვ. ვ. მანსვეტაშვილი—შინაგანი, ნერვებისა და ბავშვებისა—სამშაბათობით და პარასკევობით 1—2 ს., კვირაობით 10—11 ს.
ვ. ვ. ლოგოლევსკი—ფოსტაკრობა და ორტოპედია: ორშაბათობით, ოთხშაბათობით პარიკეკობით და შაბათობით 1—3 საათ.
ზ. ზ. აბესაძეანოვი—ათაშნისა, კანისა და სანარდსი, 1—3 ს.

ხ ა ღ ა მ ო თ ი:

ა. ზ. ვაღალაშვილი—შინაგან, ბავშვებისა და ყვავილის აცრა 5—6 სათამდე. (მიკრო-ქიმიური და ბაქტერიოლოგიური გამოკვლ.)
მუდმივი ექიმი **ზ. ლ. ნასარიძე.**
მასაჟი და სავქიმო გიმნასტიკა: ორშაბათობით ოთხშაბათობით და პარასკევობით 6—8 ს.
რჩევა-დარიგება 50 კ., ოპერაციები მორიგებით ტკრაობა 3 მან. 5 მანეთამდე. (წ.)

ტფილისი, 19 მარტი.

რუსულ ენას ზოგიერთ სასწავლებლების მოსამზადებელ კლასებში ბ-ნ გოგებაშვილის „Русское сл.“ და რადონეჟსკის „Сольнышко“-ს საშუალებით ასწავლიან. „Р. Сл.“ გოგებაშვილისა, პირველი და მეორე ნაწილი, საუკეთესო სახელმძღვანელოებია ჩვენს სკოლებისთვის, მაგრამ როგორც ეს წიგნები, ისე ყოველი სხვა მშვენიერი სახელმძღვანელოები მაშინ ასრულებს თავის მაღალს დანიშნულებას, როდესაც გონივრულად ხმარდებიან მასწავლებლები. მოსამზადებელ კლასების მეორე განყოფილებაში ასწავლიან „Р. Сл.“ მეორე ნაწილს. ამ წიგნში 21 პატარა განყოფილება, ბოლოში-კი მოთავსებულია ეგრედ წოდებული „სასულიერო განყოფილება“. „Р. Сл.“ II ნაწ. ისე, როგორც ყოველი სხვა „საუკეთესო სახელმძღვანელო, პედაგოგიურ კანონებზედ არის დამყარებული: მოთხრობანი და ლექსები ერთი ერთმანეთზედ არის ასხმული, ერთი განყოფილება მეორეზედ დაკავშირებული. ამიტომ ბავშვები მთელს სახელმძღვანელოს თანდათანობით, სავსებით უნდა სწავლობდნენ. მოსამზადებელ კლასებში-კი აი, როგორ სწავლობენ ამ წიგნს: პირველ ოც განყოფილებიდან შეისწავლიან თითო-ოროლა ლექს და პატარა ამბავს და მერე პირდაპირ სასულიერო განყოფილებას იწყებენ. ამ გვარის სწავლით ირღვევა უმთავრესი კანონი პედაგოგიისა: თანდათანობა, ჯერ ადვილი, შერე ძნელი; ბავშვებს მეტად უძნელებათ შრომა და ამას იგივე შედეგი მოსდევს, რაც სამღვთო ისტორიის უდროოდ რუსულად სწავლებას. „Русское Сл.“ პირველ ნაწილის გათავების შემდეგ რომ პირდაპირ „სასულიერო განყოფილების“ შესწავლა შესძლებელი ყოფილიყო, თვითონ ავტორი ამგვარად შეადგენდა თავის მეორე წიგნს. ამიტომ, ვიმეოორებთ, „Р. Сл.“ სავსებით შესწავლა აუცილებლად საჭიროა ზემორე აღნიშნულ სკოლებში.

აქ, შეიძლება, ვინმემ იფიქროს, რომ იქნება დრო არ არის იმდენიო, მაგრამ ვგონებ ყველა დაგვეთანხმება, რომ სამ წელიწადში სრულიად საკმარისია ბ-ნ გოგებაშვილის ორის წიგნის შესასწავლად. პირველ წელიწადს რომ ბავშვებმა მარტო რუსული ასოები შეისწავლონ, მეორე და მესამე წელს ორს წიგნს თავისუფლად გაათავებენ.

რაც შეეხება „სოლნიშკოს“, რომელსაც უფროს მოსამზადებელ კლასში სწავლობენ, მის შეუფერებლობაზედ ლაპარაკი მეტადაც-კი მიგვაჩნია. მთავრობამ უკვე იცის, რომ ეს წიგნები მოსამზადებელ კლასებისთვის არ ვარგა

და არა გვგონია, მომავალ კრებაზედ აღმოჩნდეს ისეთი მასწავლებელი, რომ მისი საქირობა აღიაროს. „სოლნიშკოში“ ისეთი ლექსები და ისეთები მოთავსებული, რომლების სწავლა უფროს კლასებშიაც-კი უხერხულებაა. მოთავსებულია აგრედვე ამბები საეკლესიო და სამხედრო ისტორიისა და ყველა ამას როგორ შეისწავლის ის ბავშვი, რომელსაც რუსულში ენა ოდნავ გაუტეხნია და „Р. Сл.“ სავსებითაც არ შეუსწავლია.

„სოლნიშკოში“ მოთავსებულ ამბებს არა აქვს ხმის ასამაღლებელი ნიშნები, არა აქვს არც ერთი სიტყვის აღსნა... მაგრამ აქ როგორი ერთი ჩამოვთვალოთ? ვისაც გული ეჯავს, გადათვალიეროს ეს წიგნი და თაყვა ბედნიერი თვალით იხილავს, თუ რანაირ უღმერთოდ იტანჯება მისის სწავლებით ბავშვების ხორცი, ჯერედ გაუფურჩქნელი გონება!

ანგარიშისა და ქართულ ენის სწავლება მოსაზიდველ კლასებში, სხვა საგნებ თან შედარებით, უფრო ნორმალურად სწარმოებს. გარნა აქაც საჭიროა მცირეოდენი შესწორება. მეორე და მესამე განყოფილებაში სწავლობს ზოგიერთ მეტად რთულ გამოცანებს. ამასთან გამოცანა შეიცავს ისეთ სფერას, რომელიც ბავშვისთვის გაუგებარია. ამ შემთხვევაში ანგარიშის მასწავლებელი იძულებულია ანგარიშის გაკვეთილები რუსულ ენის გაკვეთილებად გარდაქციოს, მრავალი ახალი სიტყვები და ფრაზები უნდა გააზპირებინოს და ამნაირად თავის უმთავრეს მოვალეობას ველარ ასრულებს.

ჩვენის ფიქრით, საჭიროა ჯერ ციდრე ბავშვები რუსულში ენას გაიტყვანენ, ქართულად დაწერილ ამოცანებიც ავარჯიშონ გონება და მერე რუსულს მიჰყონ ხელი. ამასთან მასწავლებელს უნდა უფლება ჰქონდეს თვითონ ამოირჩიოს ამოცანები იმ სახელმძღვანელოდან, რომელიც აღნიშნული იქმნება პროგრამაში.

ქართული ენის შესასწავლად საჭირო არის გაკვეთილების გამოცვლება მეორე და მესამე განყოფილებაში. თუ რომ სკოლა ადგია იმ აზრს, რომ სახელმწიფო ენა უნდა ისწავლებოდეს დედა-ენის საშუალებით და თუ აღნიშნულ სასწავლებლების მოსამზადებელ კლასებში რუსული ენის შესასწავლად კვირაში ათ-ათი გაკვეთილია დანიშნული, მაშინ ქართულ ენის შესასწავლად 7 ან 8 გაკვეთილი მაინც უნდა იყოს.

გარდა ყოველისაგე ამისა, საჭიროა შემცირდეს მოსამზადებელ კლასებში გაკვეთილების რიცხვი. ამ ჟამად მოსამზადებელ კლასების შეგირდებს კვირაში ოცდა-შვიდი, ოცდა-რვა გაკვეთილი აქვს. უფროს კლასებში-კი — ოცდა-ოთხი. ეს გარემოება ანაქრონიზმად უნდა ჩაითვალოს. თუ თექვსმეტ-ჩვიდმეტის წლის ყმაწვილებისთვის ძნელია დღეში ხუთი საათი ერთობაშად მეცადინეობა, მით უმეტესად ძნელი იქნება შვიდი-რვა წლის ბავშვებისათვის. ამასთან, თუ უფროს კლასებში არა, მოსამზადებელ კლასებში მაინც, უნდა შემოკლდეს თვითეულ გაკვეთილის ხანგრძლივობა ერთის საათის მაგიერ, საჭმარისია 45—50 წუთი, რადგან გაკვეთილის ბოლოს შეგირდები მეტად იღლებიან და ხალისსა ჰკარგავენ. სამოკლეა სასწავლებლებში 60 წუთიანი გაკვეთილები დიდი ხანია 50 და 45 წუთიან გაკვეთილებად შესცვალეს. ასევეა, თუ არა ცსცდებით, გიმნაზიებშიაც.

დასასრულ, უნდა აღვნიშნოთ ერთი გარემოება. სამოქალაქო სასწავლებლები და სხვებაც ასეთი წესი არსებობს: პროგრამაში დასახელებული აქვთ მხოლოდ სახელმძღვანელო, რომელიც უნდა იხმარებოდეს ამა თუ იმ კლასში. შესაწყვეტ მასალას-კი სკოლის გამგეობა ირჩევს მასწავლებლის დახმარებით. შემდეგ უმაღლეს მთავრობასთან დასამტკიცებლად მიჰხვნის.

არ შეგვიძლია გულწრფელად არ აღვიაროთ, რომ ამგვარი წესი მეტად სიმპატიური და სასარგებლოა. ამიტომ „საქართველოს“ სასწავლებლებშიაც შემოღებული იყოს. ამ შემთხვევაში მასწავლებელიც მხურვალე მონაწილეობას მიიღებს თავის შეგირდების გონების ზრდა-განვითარებაში და იძულებული არ იქმნება მონურად დაიმორჩილოს პროგრამას, რომელიც ერთხელ დაიწერება და მერე, ვინ იცის, როდის-როდის შეიცვლება ხოლმე.

ჯ ფ ი ლ ი ს ი

◆ დღეს, 19 მარტს, ალექსანდრეს ბაღში გოგოლის ძეგლის კურთხევას დაესწრებიან ტფილისის ყველა საშუალო სასწავლებლები მოსწავლენი.

◆ სატენზიო საზოგადოებამ მიჰმართა ქალაქის გამგეობას, ქალაქის თვით-მმართველობიდან დანიშნეთ წარმომადგენელი, რომელიც უნდა ესწრებოდეს მთა-მაღნის მწარმოებელთა კრებასაო. ეს კრება დანიშნულია პეტერბურგში აპრილის დამდეგს. კრებამ უნდა მიიღოს დონისძიებანი რუსეთის ნაწარმოებთა გასავრცელებლად მცხოვრებთა შორის.

◆ 17 მარტს ტფილისში ჩამოვიდა საერო განათლების სამინისტროს წევრი თავადი გოლიცინი, რომელმაც დაათვალიერა ქიდეც გიმნაზიები და სხვა სასწავლებლენი. თავ. გოლიცინი ჩამომხტარია სასტუმრო „ორიანტ“-ში და ტფილისიდან ხვალ წავა.

◆ კვირას, 16 მარტს, დედათა პირველ გიმნაზიის სადგომში ამავ სასწავლებლის მოსწავლეთა მიერ გამიმართა სალიტერატურო და სამუსიკო დილა. დილას დაესწრნენ ქალაქის სხვა-და-სხვა საშუალო სასწავლებელთა წარმომადგენელნი.

◆ კომისიამ, რომელსაც მინდობილი აქვს ქალაქის 1901 წლის ანგარიშის განხილვა, ჯერ-ჯერობით შეიდი მუხლი განიხილა. დანარჩენ მუხლთა განხილვას ამ დღეებში კიდევ შეუდგება კომისია.

◆ ტფილისის მაზრის თავად-აზნაურთა წინამძღოლმა შეადგინა სია იმ თავად-აზნაურთა, რომელთაც უფლება აქვთ მორიგ საზოგადო კრებაზე დასწრებისა.

◆ ადგილობრივ რუსულ გაზეთების სიტყვით, საერო განათლების სამინისტროს შეუთვლია ყველა საშუალო და ოთხ-კლასიან სასწავლებელთა უფროსთათვის, წარმომადგენელ სია იმ მასწავლებელთა, რომელნიც თქვენს უწყებაში არიანო. ეს ცნობანი იმიტომ უნდა სამინისტროს. რომ მასწავლებელთ 20% მოიმატოს იმ ჯამაგიროსი, რამდენიც ახლა აქვთ.

◆ ხუთშაბათს, 20 მარტს, დანიშნულია ქალაქის გამგეობისა და ხორცზედა და პურზედ ნიხრის გამწესებელთ კომისიის შეერთებული კრება. კრება განიხილავს 8-ნ ალიხანოვის მოხსენებას ხორცისა და პურის საქმის შესახებ.

◆ გუშინ, 18 მარტს, ტფილისის საბაღისნო სასწავლებლის მოსწავლენი წვეიდნენ ს. კასპში, სადაც ივარჯიშებენ პრაქტიკულად თ-ზ ზ. გ. ერისკიის მამულში.

◆ ორშაბათს, 24 მარტს, კავკასიის სამხედრო სასოფლო სამეურნეო საზოგადოების სადგომში დანიშნულია საზოგადო კრება ტფილისის მდებარე მოქალაქეთა წარმომადგენელთა.

◆ ამას წინად ტფილისის გუბერნატორმა მისწერა სოფელ შულავერის (ბორჩ. მაზრა) საზოგადებას, საავდმყოფო დაიარსეთ აქათიქით, რომელსაც მიეცნება 1,250 მანეთი წლიურადაო. ახლა შეელებიდან იუწყებიან, სოფელთა ყრილობამ გაიფასწყვიტა მოკლე ხანში დაიარსოს საავდმყოფო აფთიაქითაო.

◆ როგორც გვატყობინებენ ს. სტეფან-წმინდაში (დუშეთის მაზრა) გაჩენილა ხუნავი და წითელა. ავადმყოფობის წინააღმდეგ ღონისძიებანი არ არის მიღებული.

◆ უსახელო საზოგადოების წარმომადგენელმა შეატყობინა ქალაქის გამგეობას, საზოგადოებას არ შეუძლიან იმ პირობებს დათანხმდეს, რომელიც ქალაქმა შეგვატყობინა სპილრავლიკო სადგურის მოსაწყობადაო.

◆ თიანეთიდან ჩამოსულებმა გვიამბეს: გლეხკაცობა ძალიან ცუდს მდგომარეობაში ჩავრდა საქონლის საქმის უქონლობისა გამო. სახაზინო გლეხებმა მიჰმართეს სახელმწიფო ქონებათა გამგეობას, ნება მოგვეცით სახაზინო ტყეში ულოსტები მოვჭრათ ხისა და ის ვაჭამოთ საქონლისო. სიმინისტრომ ნება დართო. ახლა აზრად აქვთ სხვა 13 სახოგადოებათ ასეთივე თხოვნით მიჰმართონ სამინისტროს გამგეობას.

◆ გუშინ-წინ, 17 მარტს, უეცრად გარდაცვალა თავის სახლში თავ. ნ. დ. ჯაქსი ციძე. განსვენებული მსახურებდა სასამართლო უწყებაში. სწავლა დაამთავრა სამპერატორო სამსაჯულოს (правовѣдѣнія) სასწავლებელში. სწავლის დამთავრების შემდეგ განსვენებული ორის წლის განმავლობაში მუშაობდა პეტერბურგში შინაგან საქმეთა და იუსტიციის სამინისტროთა კანცელარიაში. შემდეგ გადმოყვანილ იქმნა ტფილისში, სადაც ჩარიცხულ იქმნა სამოსამართლო პალატის წევრად. იყო მაზრის მოსამართლედ, წევრად თავად-აზნაურთა სადეპუტატო საზოგადოებისა და სხვ. 1865 წ დანიშნულ იქმნა ტფილის ვიცე გუბერნატორად. უკანასკნელ ხანში განსვენებული ცდილობდა გაეუვანა რკინის გზა ყახეთში. გარდაიცვალა 75 წლისა.

◆ როგორც გვიამბეს, საქარის სანერგეს გამგეს ბ-ნ სტაროსელსკის, აგორნობს ტომოფეევს და სხვებს უთხოვიათ რუსეთის მებილეობის საზოგადოებისათვის, ნება მოგვეცით თქვენი საზოგადოების განყოფილება ტფილისშიაც დავაარსოთო. მთხოვნელთ იმედი აქვთ, საზოგადოება დაიკმაყოფილებს მათს თხოვნას.

◆ თებერვლის განმავლობაში სხვა-და-სხვა გადმდგებ სენით ტფილისში ავად გამხდარა 173 ადამიანი. აქედგან საოფლეთი ავად ყოფილა 67, ყელპირებით 28, წითელით 8 და სხვა.

◆ ცხენის რკინის გზის ზედამხედველ კომისიის თავმჯდომარემ ბ-ნმა სილნაროვმა მიჰმართა უსახელო საზოგადოებას, მუშტაიდის შესახვევში ცხენები აღარ დააყენოთო.

◆ ამ ჟამად ქალაქის საბჭოში აღძრულია საკითხი, მოეცყალოთ თუ მოეშთატოთ ტარი ფი ტფილისის ცხენის რკინის გზაზედაო. ამ საგნის შესახებ ხმოსანთ შეუძლიათ თავიანთი აზრი წარადგინონ. ბ-ნმა ალიხანოვმა უკვე აცნობა თავისი აზრი საბჭოს, ტარიფი დარჩეს ისევე, რაც აქამდე იყოო.

◆ ქალაქის ხელოსანთა საზოგადოება ამ ჟამად სცდილობს თავისთვის საკუთარი შენობა ააგოს. ამ საგნის შესახებ მოსალაპარაკებლად რამდენჯერმე კიდეც იყო მოწვეული საზოგადო კრება და ჯერ-ჯერობით არაფერი დაეხდენია.

◆ კავკასიის ფარმაცევტთა საზოგადოებამ მიიღო პოლიციმეისტრისაგან პროექტი თავისის წესდებისა, რომლის შემუშავებასაც ეწეოდა ეს საზოგადოება. ეს პროექტი იყო შენაგან საქმეთა სამინისტროში, სადაც დამუშებულ იქმნა. სამინისტრომ მისცა რამდენიმე შენიშვნა და ამ შენიშვნების თანახმად უნდა შესწორონ ფარმაცევტთა საზოგადოების დებაარსებელთ თავიანთი წესდება.

◆ ამას წინად გავრცელდა ხმა, ვითომ ერევანში დიდი ჩხუბი მოხდა თათრებსა და რუსებს შორის და ვითომ რამდენიმე კაცი ეწოდა. ამ ჩხუბის ამბავს ამ ჩხუბს საკედელე მოკვდა ამ ჩხუბშია. ამ ჩხუბს საკედელე უდებდნენ იმას, რომ ყაზახთა პოლკოვნიკის ქალი შეეიდა თათრის დუქანში, სადაც გაიუპატიურეს და მოკლესო. ამბობდნენ იმასაც, რომ პოლკოვნიკსა ერთს წამს თავები გაიყრებენა ორს თათრისაო. ყველა ეს ხმები, ამბობს „კავკაზ“-ი, გამოგონილია და ყაზახთა პოლკოვნიკს ქალიშვილი სრულიად არა ჰყავსო.

◆ ფინანსთა მინისტრის ამხანაგი სიხოვს კავკასიის მთავარ-მართებელს, უგზავნოს უფასოდ საგუბერნიო სტატისტიკურ კომიტეტების გამოცემანი იმ წიგნთ-საცავის გეოგრაფიულ და სპილოტიკო-ეკონომიურ განყოფილების შესავსებათ, რომელიც არსებობს პეტერბურგის პოლიტექნიკურ ინსტიტუტთან შთაგონებული ამ სიხოვით კავკასიის სამეურნეო საზოგადოების სახოვენ დახმარება იღმოუჩინოს ვლადიმირისა და მის ახლო მდებარე გუბერნიების შესასწავლად ბუნების-მეტყველების მხრივ. სთხოვენ აგრედვე ცესარონ ერთმანეთთან თავისი გამოცემანი.

◆ კავკასიის სამეურნეო საზოგადოებისაგან გრიხზაში იხარებენ ბამბისა და ზაფრანის თესლს. ეგზავნიან მხოლოდ ბამბის თესლს, რადგანაც ზაფრანის თესლი არა აქვთ.

◆ გუშინ, 18 მარტს, დიდ მზადებაში იყო ქალაქის გამგეობა. ალექსანდრეს ბაღში ამ შაბათსა და კვირას, რომელნიც ბოძებს სწმენენ და გოგოლის ძეგლს ყვავილების გვირგვინებით ამკობდნენ. გუშინ ალექსანდრეს ბაღი მთელი დღე დაკეტილი იყო.

ტფილისის ქალაქის საბჭო. ამ თვის 17, ქალაქის საბჭოს გრეხ ქვრხელ. კრებამ მოისმინა წინა კრების ზრხტოკოლი და შეუდგენელად დაამტკიცა.

10 ამ თვეს წყენ ფრედად გეკონდ მოხსენებული ქალაქის საბჭოს ბასი მაზა დაგთის შოსზედ ფუნიკულერის გეკეთის შესახებ, რომელიც რობის უნდა გეკეკოფინის, მაგრამ ფუნიკულერის გასეკეთებად შეშობიც არ დაუწყიათ; მაშინ წყენ ხდენიშნეთ, რომ საბჭოს რობის ყოდის კანკრეტზედ იმ პირობით, რომელთაც ის თხოვნილი, ურო უთხრა, პრანცისალდურად-კი საბჭო კიდის განკრძობისედ წინააღმდეგი არ იყო, მხოლოდ-კი სხვა პირობით.

17 ამ თვეს საბჭოს კიდევ მოუხდა ამ საკის შესახებ ლაპარაკი. ეს ბასი გამოიწვია რობის დრეშენეულთან რაკრძალის ახალმა განეხსდებამ; რაკრძალი განშეორებით სთხოვდა საბჭოს: 1) რობოს დადებული პირობა ქალაქმა ძალით დასტოფოგოსო; ამასთან რობის მიეცეს ყიდად სამი თვე, რომ ფუნიკულერის გასეკეთებად სახოგადოება შეეძლოს დაგიწყოსო; წყილეზედ ნახევარიც, რომ მუშაობა დასრულდეს და ფუნიკულერი გაეკეთებინოს; სათვალეთო, რომ რობი პირობის შესრულებს, 50 ათას მანეთს წარმოადგენსო. ეს განეხსდება გამეგობის თვის დასკვნით საბჭოს მოახსენეს. გაეკეთებს ეს დასკვნით საბჭოს მოახსენეს. გაეკეთებს ეს დასკვნით: რობისთის დადებული პირობის დარღვევად ჩათვალოდის, რადგან მან ფუნიკულერი პირობისშეორ, ანუ თუ არ გაუკეთ 7 ამ თვის-თვის, არამედ მუშაობა არ დაუწყიათ, ამასთან რობის გაკისკეს ქალაქის სასარგებლოდ 5,800 მან. ეს ფული ქალაქის კასში ეთ წარმოდგენილი რობის მეერ თვითვეზედ.

2) ხუთ მიეცეს რობის რომ ერთის თვის განმავლობაში შეკრეთის ფუნიკულერის გასაყვანად საზოგადოები და, უმეოს ამ ხნის განმავლობაში, არ შეკრეთა, გაეთხოთ ქალაქის სასარგებლოდ ჯარიმა 1000 მანეთი.

3) ახალ პირობაში, რომელის რეკრძალით ძველი პირობის, ეხსე ითქმ ფუნიკულერი, შეტანილ იქმნეს: ა) წარმოადგინოს რობის 50 ათასი მანეთი იმის სათვალეთო, რომ ფუნიკულერის მუშაობს შეუდგეს და კიდეც გააკეთოს, ან ფულადი 40 ათასი მუშაობს დაიწყეს თუ არა, მაშინვე დაუბრუნდეს რობის, მხოლოდ დანარჩენი ათასი თუმანი დარჩეს ქალაქის კასში. ვიდრე ფუნიკულერის გაკეთება არ დასრულდეს; ბ) რობის მიეტეს ყიდა ფუნიკულერის გასაკეთებლად წყილეზედ ნახევარი; გ) ახალი დადებულ პირობის ძალაში შესვლიდან უკეთე რობის პირობა არ შესრულდეს, რამდენს თვესაც გადაცდეს, იმდენი 500 მან. გადახდეს ჯარიმად. ეს თუ ექვსის თვის განმავლობაშიც არ შეეძლოს პირობის შესრულება, ამ შემთხვევაში პირობა გაუქმდეს.

შემტესი ხაზედი სმასისთა ქალქის გამგეობის დაკოსტნის, ოროდე-კი წინადღეები გაუქმდა (ხუდადები და კრიქერები); მომეტებული ხაზედი სოკედ და ხმასენების პირობის დარღვეულად სოკედად დაშვებულ, ყრიმეთ რობის 5800 მან. გადახდეს. ჯარიმის გადახდეების მოწინააღმდეგენი იყვნენ თ. ჩიდოვიშვილი და ფრიდორძოვი; ესენი ამბობდნენ, პირობა ისეც გახურებული, ხუ დაკვარიმებისა. ამხთი გამოიწვია პირობის რეკრძალმა. მომეტებულნი ხაზედი ხმასენების (ხუდადები, კრიქერები, ლუდის, სულხსთვი დედაკაცი, დედაუხსთვი და სხვ.) ამ პირობის აიო, რომ პირობა ხედ ახალი უნდა შეკითხვითო. ბაოთა, ადგილობრივ და კრიკეთის წევრებიც გადაწყვეტილება იყვნენ ახალი პირობის დარჩენის მომხრენი იყვნენ. სხვების მეიდი ხმის ეშტესობით ქალაქის გამგეობის დაკეტილებას ეს საკის შესახებ.

შემდეგ საბჭოს მოახსენეს, ვაჭრის ცხენის რკინის გზის გამოკეთების გამო 24 მაისს დეკემბრ ეს საქართო კომისია ამოკრძალოო, რომელშიაც ეს საკის შესახებ თავისი აზრი გეკენომოს, სასარგებლო აქ ხედა, თუ კი რომ ქალაქმა გამოიკეთის ეს გზა. საბჭომ ამ საქმის კანონიერ კრძალსა სთვისნის და სარეკრძალო გამასიტის, რომელთაც იუსტიციი უნდა ქართველ ეკრძალის ეს საკის.

შემდეგ ამოკრძალეს კომისია ქალაქის დომპარკის წესიდ წყილ ხარვა-ხდრიგზის სარეკრძალო. ამ კომისიაში მოქვეყნენ: ი. ძ. დოლუხანოდი 37 თვო. გეზეი 1 მაკ; მ. კ. ეიდანი 36 თვო. 2 მაკ., ა. ნ. მიდოდი 36 თვო. 2 მაკ. ე. ა. შეკრეკ-კრაკოზოდი 35 თვო. 3 მაკ.

შემდეგ საბჭომ მოისმინა მოხსენეკი გამეგობის საზედოსნო კომისიის მოკრძალოდ ამ საკის შესახებ. ამ კომისიაში მოქვეყნენ: ა. ძ. დოლუხანოდი 37 თვო. გეზეი 1 მაკ; მ. კ. ეიდანი 36 თვო. 2 მაკ., ა. ნ. მიდოდი 36 თვო. 2 მაკ. ე. ა. შეკრეკ-კრაკოზოდი 35 თვო. 3 მაკ.

შემდეგ საბჭომ მოისმინა მოხსენეკი გამეგობის საზედოსნო კომისიის საზედოსნო წესებ-დებულების შესახებ. ამ კომისიაში მოქვეყნენ: ა. ძ. დოლუხანოდი 37 თვო. გეზეი 1 მაკ; მ. კ. ეიდანი 36 თვო. 2 მაკ., ა. ნ. მიდოდი 36 თვო. 2 მაკ. ე. ა. შეკრეკ-კრაკოზოდი 35 თვო. 3 მაკ.

რამდენიმე შენიშვნა

„სომეთა საქმის“ გამო.

II

გაოცდა ამი სან-ფრანციოს ხედ-შეკრულობით, რომელის მე-16 მუხლი ამ შინაარსისა, მოკლედ რომ ვსთქვათ: — „ამისდეკით ვალდებულება, დაუყოვნებლივ რეეზრების შემოღებ აქ, სადაც სომხობის მოსახლეობის, და დაიფარის ბეკინ ქრისტიანებისა“. სატეკ „ვალდებულება“ აქ ამის ნიშნავს, რომ ჩვენთან ხარ ვალდებულები, ე. ი. ვალდებულება თავის დროზედ თუ ვერ შეასრულე, ასეკ შემოგკიცეკ და სამეკდროდ წაკარომეკ ამ ზრდილებისაკენ. მაშასადამე, რუსეთ თავის მფარველობას უცხადებდა ამიანელთ სომხობის და თვით ამიანელთ უმრავლეს ამ უფლებას მთელ ევროპის თვალ-წინ.

თუ რასა ეწიაშხვა რუსეთის მფარველობა, რუსეთის პროტექტორატი, სტამბოლის სომხობა, ისაკედგანვე უცხადებდა ამიანელთ სომხობის და თვით ამიანელთ უმრავლეს ამ უფლებას მთელ ევროპის თვალ-წინ.

ამ რასა ეწიაშხვა რუსეთის მფარველობა, რუსეთის პროტექტორატი, სტამბოლის სომხობა, რასაკვირველია, მიხვდა, მით უმეტეს, რომ ინგლისის ელჩიც სხედან ეწიაშხვა.

სწორედ აქედგან იწყება ინგლისის მომხრე და რუსეთის მოწინააღმდეგე სომეთ დისი მოქმედება ევროპის წინაშე. ინგლისმა და ავსტრიამ არ შეიწუხეს სან-სტეფანოს ხედ-შეკრულობა; რუსეთს ახალი ომი მოადგა კარზედ, და ძლევაზე სახიფათო; მაკრამ ევროპამის შეკ-კიბითი განკრეკა, და ძლევაზე ხედ-შეკრულობა ეკრძალი, რომ ეს ხედ-შეკრულობა საკრომ კონგრესზედ განიკრეკი ყოფილიყო და შესწორებულ. ბერლინის ტრაქტატის ეკრძალი ევროპის სხედ-შეკრულობის ძალა-ეკრძალი ამიანელთ სომხობის მფარველობა ამოიძრა ხელიდან.

სხვის ეკ კონკრეტი შეეხებოდა ბერლინში, სტამბოლის სომხობის დასმა, ინგლისელების მაზრეკ, გაგეზავნ ევროპაში თვისი წარმომადგენელთ ევროპის ხელმწიფეთ წარმომადგენელთან შეხვედრა ბერლინის თავმჯდომარეობით.

ეს რა უნდა ეთხოვათ ამ სომეხ დელეგატებს? კონკრეტნად ევროპელთათვის: ხრწნებას და გაწამა ვილაკეთებისაგან (ტურკობისა), დაარსებული ევროპის წიაღის და ხელმწიფეთ ბეკნიერ მფარველობის ქვეშ. ეს ხომ ის ფრაზა იყო, რომელიც ევროპელთ ეკრძალი ეკრძალი ეკრძალი

ახალი საუნივერსიტეტო მასალა.

შარშან ზაფხულის იყო სურამში მთა-მადნის ინჟინერი ა. მარგოლინი, რომელმაც დაათვალიერა მამული ნ. დ. ა. ბაზაძეთა — წედანი. მემამულეთ უნდოდათ გაეგოთ, არის, თუ არა მათს მამულში მარმარილო.

წედანი 707 დესეტინაა და სურამის რკინის გზის სადგურიდან 10—12 ვერსის მანძილზეა, ხოლო ხაშურიდან 16—18 ვერსი იქნება. გზა უმეტეს ნაწილად საურემე, მხოლოდ მაღლობ ადგილებშია სასიარულო ცხენთა და საცალ-ფეხო ბილიკით.

ახლო-მახლო სოფლები საკმაოდ არის. ამიტომ მუშა ადვილი საშოვარია, თუ ვინიცობაა რაიმე ძვირფასი მადანი აღმოჩნდა წედანში. ამ გარემოების დიდი მნიშვნელობა აქვს. დიდი მნიშვნელობა აქვს აგრეთვე იმასაც, რომ აქ საკმაოდ მოზრდილი მთის წყალი ჩამოდის—სახხებრის-საკალმახო წყალი. თუ ვინმეკობაა რაიმე ქარხანა დაარსდა აქ (თუნდ ქვის დასაკეთებ.), ეს წყალი და მისივე მეტეო ძალა მცირე სარგებლობას არ მოუტანს მწარმოებელს.

გზა-გზა, როცა ამ მამულის ხეობებს თვალიერებ, ბევრგან ჰხედავ პირ-ნაჭენ საშენებელ ქვის მადნებს. უნებურად გებადება აზრი, იქნება აქ სადმე უფრო ძვირფასი საშენებელი ქვის მადანიც იყოსო. და მართლაც ორგან ამჩნევეთ ასეთს მადანს. მაგრამ ეგ მადანი მარმარილოს არ არის, თუმცა ძრიელ ჰგავს მარმარილოს. წედანის მარმარილო მუქის, უფრო შავის ფერისაა. ზედ ემჩნევა დიდი, ნაცრის ფერი, ლერწი და მწვანე ზოლები, რომელიც გველითით მიიხლართნება, ეტყობა ძარღვები და რგვალი წინწკლები, რაიც მეტად ლამაზი და სასიამოვნო სანახავია.

ინჟინერმა სთქვა, რომ ეს ქვა უნდა მიკროსკოპითაც იქმნას გამოკვლეული და დაიშლოს იმ ნაწილებად, რომელთაგანაც შესდგება. ასე თვალით-კი ცხადად ეტყობა, რომ ეს მადანი მარმარილო-კი არ არის, არამედ მარმარილოს მზგავსი მკვრივი სერპენტინიო. ეს ეტყობა, სხეთა შორის, ბზყვრიალ ზედაპირზედ და სიმკვრივეზედაც. შესახედავად უფრო ლამაზია, ვიდრე საუკეთესო მარმარილო და ადვილად იკიდებს პრეს, ლიბდება და პრიალდება. რადგან ძრიელ მაგარი არ არის, არც იფშვნება, ამიტომ ძალიან ივარგებს, არა თუ სათლელად და კედლის გაღე ქვად; აგრეცდე სვეტებისათვის, ბუხრებისათვის, გადილებისათვის, არამედ ისეთის საგნების გასაკეთებლადაც, რომელსაც ბევრად უფრო ორული მოყვანილობა აქვსო.

ყოველ შემთხვევაში სასურველია, დაწერილებით იქნეს გამოკვეული, რამდენად ულირსელია მადანი აქ აღმოჩენილის სერპენტინისა და რომდენი სასრგებლო ნივთიერების შემცველობა აქვს წედანის სერპენტინს, რომელსაც ასეთი მშვენიერი თვისებანი აღმოაჩნდნენ მთა-მადნის ინჟინერის პროფილიტის გამოკვლევით.

სურამელი.

ჩვენებური ამბები

ფშავ-ხევსურეთი. 10 მარტს რაც ფშავ-ხევსურეთის ა-კ-ის ბიმაგრდება დაბრუნდა, შეიტყვეს მაყაზრე სომხებე გაბასებულეს ხოლმე. ეს ამბავთ, რომ ამ ხეობაზე სულ ზმნსა ქარიშხალი სეზოგობენ, ხოდონ მთელი ვაკრძოა, თითქმის ხრეთან სომხები ხელმოსაგრებლად და ისე, როგორც ყველამ ვიცით, ამათთან გაკაკრადი ფასი არ არსებობს; ოდახც ჭასობ და ჭაპხნობ-კი, რომ კაცს ბაბალი რაჭეროთ, ყველი, ხაღელი ან სხვა. ასე ხერხობად და ყანაღდებად გამოაცდათ კაცს ყველფერს ხელიდგან, რომ თუ სხვამ ვისიმე ხაგანა, თუთ გამეთვლეთ ყურადღებს. ამ ქეყანაზე ამ ნაირ ამბებს ხშირად ხდებიან ხოლმე. ამ ბოლო ხანებში ფშავ-ხევსურეთის ხეობაზე, რომელშიც ბევრი დაშენდნენ ცხენის ვაჭრები და ხშირად ეწყობიან ხოლმე ცხენთა ბაზრობანი. ამ ბაზრობებზე ხშირად ხდებიან ხოლმე ხომხებიც

უსიამოვნოდ მიეგებნენ, რადგან არ არიან კმაყოფილნი რეფორმების პროექტითა და სურთ სამ ვილაიეტში ავტონომია შემოიღონ. ამ დღეებში კომიტეტებმა თავიანთ რწმუნებული გაგზავნეს საკონსულოში და გამოაცხადეს, რომ ვერ დაითხოვენ თავიანთ ბანდებს (მეამბოხეთა კრებულს) სანამ რეფორმები ნამდვილად არ იქნებიან შემოღებულნი და თავის დანიშნულებას შესაბამი არ გამოიღებიან. კომიტეტების მეთაურნი უშლიან იმ ამბის გავრცელებას, რომ ხვანთქარმა ახატივა დამნაშავეთ და ომსმალეთის მთავრობა სცდილობს, ქრისტიანთა მდგომარეობა გააუმჯობესოს. მეამბოხეების მოქმედება არ მოსპობილა: ებრძვიან ომსმალეთის ჯარს, ხშირად აქვთ ხოლმე მასთან შეტაკება. ჯარს ხშირად ბაშიბუზუკები ჰშველიან. ომსმალები ძალას არ ატანენ მშვიდობიან მკვიდრთ. ბოლოს დროს გახშირდა მკვლელობა პოლიტიკური განზრახვით: მსხვერპლნი უმთავრესად მასწავლებელნი და სერბიელთა მღვდლებია, რომელნიც აჯერებენ სოფლელთ, მეამბოხეთ ნუ მიემხრობითო. ამ ბოლო ხანებში კომიტეტების მოქმედება ერთობ გაძლიერდა, სწორედ იმ დროს, როცა ბიტოლიას ბოლგარიის საეკლესიო საბჭოსტან მორიგება ჩამოვიდა და მისმა ჩამოსვლამ ბოლგარიანთაც არა სასიამოვნო ხმები გამოიწვია, ბოლგარეთის სამთავრო მთავრობამ იღება კომიტეტთა მოქმედებაშიო. ოსმალეთის მთავრობა მხნედ ცდილობს რეფორმათა განხორციელების გზას. როცა დამნაშავეთა პატიება იყო გამოცხადებული იმავე დროს სალონიკის ვილაიეტის ფინანსთა ინსპექტორს ბძანება მოუვიდა: შეადგინოს მაკედონიის სამ ვილაიეტისათვის ხარჯთ-აღრიცხვა (ბიუჯეტი). ბიტალის ღენერალ-გუბერნატორი ალი-რიზა-ფაშა ძალიან სცდილობს, ამ მხარეში მშვიდობიანობა დაამყაროს.

დეკემბერში, რუსეთის კონსულისაგან გამოგზავნილი უსეკეთებიან 14 მარტს. არეულობა კოსსოვის ვილაიეტში ძლიერდება; კონსანში და იშტიბში ბევრი ჯგუფები მოქალაქეთა და მასწავლებელთაგან შემდგარი, თითოში ას კაცამდე მეტი. განზრახვა აქვთ აიფთქონ ყაზარმები და საარტილერიო პარკი იშტიბში და მოსპონ რკინის გზაზე მოძრაობა და ტელეგრაფის მოქმედება. ბოლგარიიდან ბევრს ოფიცრებს მოეწიათ. სელიაკოვი მოცლას ემუქრება იმით, ვინც არ შველის მეამბოხეთა კრებულთ, არ აძლევს მათ ფულს, სურსათს და იარაღს. იძულებულნი არიან, ყველა ეს ასპრულონ. კომიტეტები სცდილობენ დაუშალონ მცხოვრებელებს საკონსულოდან გამოგზავნილი ცნობა იმის შესახებ, რომ იმპერატორის მთავრობას არ მოსწონს კომიტეტების მოქმედება; კომიტეტები სცდილობენ კიდევაც დააჯერონ მცხოვრებელნი, რომ რუსეთის მფარველობის ქვეშ მოქცეულები. 14 მარტს სოფ. სკოლარციდან რომელიც კონჩაზეა ახლო, დეპეშაცია მივიდა საკონსულოში და ითხოვა გამოეცხადებინათ მათთვის მართალია თუ არა, რომ მოძრაობა რუსეთის ბრძანებით დაიწყოო თუ ეს მართალია თუმც ჩვენ კომიტეტებს არ თანაუორგძნობით, მზადა ვართ იმ გზას დავდგეთ რომელიც რუსეთი გვიჩვენებსო და მხოლოდ გთხოვთ თავ-შესაფარი მისცეთ ჩვენ ცოლ-შვილსაო. ეს ამბავი ცხადად ამტკიცებს, რომ მოძრაობა განძრახვა გამოწვეული. მდგომარეობის გამწვავებისათვის კომიტეტები სასტიკად სტანჯავენ ოსმალოებს.

კომიტეტები ყოველ ღონის-ძიებას ხმარობენ გააბოროტონ მაჰმადიანი და ქრისტიანი მკვიდრნი ამოაწყვეტინონ.

ვენა. მთავრობას განუზრახავს დააარსოს ავსტრია-უნგრეთის ბანკი ტიანძინში, რომ ხელი შეუწყოს საეპროპოს გაზიდვას ჩინეთიდან ავსტრიაში.

ლონდონი. დედოფალი წავიდა კოპენჰაგენს.

ბერლინი. იმპერატორმა ინახულა რუსეთის დესპანი გრაფი ოსტენ-საკენი.

ლონდონი. მეფე წავიდა პორტსმუტს, საიდანაც გაემგზავრა ლისაბონს.

ასტრახანი. გამოვიდნენ პირველი სამგზავრო გემები.

პეტერბურგი. მრეწველობის განუყოფილება საჯაროდ აცხადებს რომ პარიჟში 1904 წელს სექტემბერ-ნოემბერს გაიმართება საერთაშორისო გამოფენა ჰიგიენისა, წყალში დახრჩობისაგან გადარჩენისა, სტორატისა (ასპარეზობისა), მეთევზეობისა და დაჭერილ თევზეულისა.—ლუტიხში (ბელგიაში) 1905 წელში აპრილში გაიმართება საერთა შორისო გამოფენა.

სოფია. საერო კრებულის სხდომა დღეს ვერ მოხდა, რადგანაც სამინისტრო კრიზისი ჯერ არ გათავებულა. მთავარმა ხელ ახლა მიანდო რევს კაბინეტის შედგენა. საგანგებოა ამ უწინდელი მინისტრები დარჩენიან გარდა პაპრიკოვისა რომლის მაგიერ პოლკოვნიკი სავოვი იქნება.

ათინა. სამხედრო მინისტრმა ლამპრიტისმა დღეებიდან პალატის კრებაზედ გამოაცხადა რომ თავის თანამდებობას თავს ანებებს.

პეტერბურგის ბირჟა, 14 მარტს.

ვექსილის კურსი 3 თვით:

ლონდონში 10 გირვ. სტ.	94,00
ბერლინში 100 მარკაში	—
პარიჟში 100 ფრანკში	—
ლონდონში ჩეკები	94,90
ბერლინში ,, ...	46,30
პარიჟში ,, ...	37,72½
ბირჟის დისკონტი	5—6½%
4% სახელმწიფო რენტა	98¾ მყიდ.
4% სახ. სესხი 1902 წ.	101 მყიდ.
4% გირავნ. ფურც. სახელ. საადგ. მამულის ბანკისა	95¾ მყიდ.
5% 1-ლ შინგ. სესხის მოძგები. ბილ. 1864 წ.	447 წვ. გაყ.
5% მეორე შინაგ.სესხის მოძგები. ბილ. 1866 წ.	344 წვ. გაყ.
5% გირავნ. მოძგ. ფურც. სახელ. საადგ.-მამ. ბანკისა. .	302¼ წვ. გაყ.
5% ობლიგაციები ტფილ. საკრედიტო საზოგ.	—
4½% ობლიგაც. იმავე საზოგადოებისა.	—
5% ტფილ. საადგ.-მამ. ბანკის გირავნ. ფურცელ.	—
4½% გირავნობ. ფურც. იმავე ბანკისა.	—
6% ქუთ. საადგ.-მამ. ბანკის გირ. ფურცელ.	—
5% გირავნ. ფურც. იმავე ბანკისა	91 წვ. გაყ.
პაები ძვ. ნიკეული სანავთო მრეწვ.	9901 გაყ. (?)
აქციები ,, ,, ,, ,,	—
,,კასპიის ამხანაგობისა.	4210 წვ. გაყ.
,, ბაქოს ნავთის საზოგად.	402 წვ. გაყ.
,, ა. ი. მანთაშევისა და ამხ.	—
ნავთის სამრეწვ. საზოგად. . .	203 წვ. გაყ.

მიმოსული ჩეკინის ეზის მაგარებლებისა

15 ოქტომბრიდგან 15 მაისამდე.

(ფოსტიდგან გარეც ნაწერებია პეტერბურგის სახ-ით, ფოსტიდგან-კი—ტფილისის).

ა) ტფილისიდგან მიდის:

ბათუმს:—1) საფოსტო № 3 სალამოს 7 ს. 20 წ. (8 ს. 18 წ.); 2) სამზავრო № 5 დილის 8 ს. 50 წ. (9 ს. 48 წ.).

ბაქოს:—1) საფოსტო № 4 დილის 11 ს. 5 წ. (12 ს. 3 წ.); 2) სამზავრო № 6 სალამოს 9 ს. 11 წ. (10 ს. 9 წ.); 3) სწრაფი № 20 (სამშაბათობით, პირველად მოსკოვიდგან)—დილის 7 ს. 18 წ. (8 ს. 16 წ.).

ყარსს:—1) საფოსტო № 70/71 სალამოს 10 ს. 29 წ. (11 ს. 27 წ.); 2) სამზავრო და საქონლისა № 74/75 დილის 11 ს. 30 წ. (12 ს. 28 წ.).

ბიხაინლოვისა და ბორჯომს:—სამზავრო № 7 ნაშუადღევის 1 ს. 52 წ. (2 ს. 50 წ.).

ბ) ბათუმიდან გამოდის:

ბაქო-ტფილისისაკენ:—1) საფოსტო № 4 სალამოს 9 ს. 54 წ. (10 ს. 52 წ.); 2) სამზავრო № 6 დილის 7 ს. 50 წ. (8 ს. 48 წ.).

ფოთისაკენაც:—სალამოს 11 ს. 23 წ. (12 ს. 12 წამ.).

გ) ბაქოდგან გამოდის:

ტფილის ბათუმისაკენ: —1) საფოსტო № 3 სალამოს 11 ს. 45 წ. (12 ს. 43 წ.); 2) სამზავრო № 5 ნაშუადღეის 2 ს. 42 წ. (3 ს. 40 წ.); 3. სწრაფი № 19 (პარტო ტფილისამდე) პარასკევობით, ირდაპირ მოსკოვიდგან მოსული)—დილის 6 ს. (6 ს. 58 წ.).

დ) ქუთაისიდგან გამოდის:

ბაქო ტფილისისაკენ:—ღამის 1 ს. 30 წ. (2 ს. 28 წ.).

ბათუმისაკენ: 1) ღამის 1 ს. და 40 წ. (2 ს. 38 წ.);

ბათუმისაკენ: 1) ღამის 3 ს. და 10 წ. (4 ს. 8 წ.) 2) ნაშუადღეის 4 ს. 10 წ. (5 ს. 8 წ.) 3) საღ. 6 ს. 40 წ. (7 ს. 38 წ.).

ფოთისაკენაც:—ღამის 3 ს. 10 წ. (4 ს. 8 წ.).

ე) ფოთიდგან გამოდის:

რიონ-ქუთაისამდე:—დილის 6 ს. (6 ს. 58 წ.).

სამტრედია-ბათუმამდე:—ნაშუადღეის 3 ს. 27 წ. (4 ს. 25 წ.).

სამტრედია-ბაქომდე:— სალამოს 10 ს. 49 წ. (11 ს. 47 წ.). და სალამოს 11 ს. 30 წ. (12 ს. 8 წ.).

სასამართლოს შესახები ცნობანი.

29 მარტს ტფილისის სამოსამართლო პალატაში დანიშნული განსახილველად:

1. დავით ბიგრდულისა და ვასილ ბურდულის დავა.
2. პეტრეფრე აბესაძესი და პაველ ფეფოკარაძის დავა.
3. პეტრეფრე პატარაიძე და მიხაილოვის სათავად ახზაურო ბანკის მმართველობის დავა.
4. ნიკოლოზ კიკნაძისა და კონსტანტინე ყიფიანის დავა.
5. ბეგლარ და ვასილ ქვანიათა და პაველ თათარაშვილის დავა.
6. სვიმონ ზარანდიასა და კატოტია ცხოლიას დავა.
7. დარია და ნიკოლოზ გუგუნავათა დავა.

განცხადება

ქ უ თ ა ი ს ი ი

ს. ვ. ბ. თ ო ფ უ რ ი ა ს

სამკურნალოში,

რომელიც იმყოფება **მათის უწმიდესობის პრინც ალექსანდრე ოლდენბურგელის** მფარველობის ქვეშე, 60 საწოლია შინაგან, ნერვებისა, საქირურგო, დედათა და თვალით ავადმყოფთათვის, მშობიარეთა განყოფილებით და ქიმიურ-მიკროსკოპიურ გამოკვლევათა კაბინეტით. გადამდების სენითა და სულით ავადმყოფთ სამკურნალო არ ღებულობს.

ღვთის-მოყვარულთა ქრისტიანეთა მიმართ

სოფელი ნაღვარევი, რომელიც მაიულეთშია, დარჩა უეკლესიოდ, ხალხი-კი აქ მეტად ღარიბია და დავიწყებული ყველასგან. 100 კომლამდე მცხოვრებელია, მაგრამ ორაო კომლიც რომ იყოს, რა მოაბერხოს ასეთმა ბეჩავმა ღარიბ-ღატაკმა მთიულმა ხალხმა? იქამდე ღარიბნი და საწყალნი არიან, რომ წლითი-წლამდე მათი ხაზრდო მხოლოდ სიმინდი და ქერია, რომელსაც ყიღულობენ ქ. კაკავში 110 ვერსის მანძილზედ და ტანჯვა-ვებით გადმოაქვთ თავიანთ სახლში.

ამიტომ განვიზრახე მოგროვება ფულისა და აგება ეკლესიისა. ამ აზრით გამოვითხოვე წერგნი მათ მაღალ-ყოვლად-უსამღვდელოესობის ალექსისაგან, რომ შეწირულებითა და შეწევნითა ხალხისთა აღვაშენო ნაღვარევის სამრეველოში სახლი ღვთისა, წმ. გიორგის სახელობაზედ. ვიმეორებ-და ამ თხოვნასა, ვბედავ და ვეწუხებ ყველა ღვთის მოყვარულ მართლ-მადღიდებელ ქრისტეანეთა და ვსთხოვ უმორჩილესად შემწეობა აღმოუჩინონ ამ წმიდა საქმესა.

ჩ ე მ ი ა დ რ ე ს ი:

Ст. Млеты. Воен.-Груз. дор., Т. обл. Сборщику доброхотныхъ пожертвованій на постройку новаго храма въ сел. Нагваревн, причетнику Алексѣю Арганашвили.

ახალი გამოცემანი

წერა-კითხვის სასწავლებლების

1) **ბუნების ცოდნა,** თხუზულება პოლ ბერისა, თარგმანი პეტრე სურგულაძისა, 26 სურათითი, ფასი 25 კაპეიკი.

2) **ასპინძის ომი,** ისტორიული ამბავი საქართველოს წარსულიდან, იაკობ გოგებაშვილისა, მესამე, შევსებული გამოცემა, მეფე ერეკლეს ორი პარტრეტით ქ ახალციხის მხრის ქარტით. ფასი შვიდი კაპეიკი.

3) **თავდადებული ქართველი,** მისივე, მეორე გამოცემა. ცხრა სურათით, ფასი შვიდი კაპეიკი.

ვინც ათობით იყიდის ამ ორს უკანასკნელს წერგნებს, თითო ცალი დაემთხვა ექვსს კაპ., ვინც ოცობით წაიღებს, იმას შაურად მიეცემა.

საყმაწვილო ნახატებიანი ჟურნალი

„ჯეჯილი“

წელიწადი მეოთხმეტე

გამოვა 1903 წელსაც თვეში ერთხელ იმავე პროგრამით, როგორადაც აქამდის.

ჟურნალი „ჯეჯილი“ მიღებული ტფილისის საეპარქიო და კავკასიის ოლქის სამოსწავლო რევეებისაგან სასწავლებლების საკითხველოებში საკითხავად.

ჟურნალი „ჯეჯილი“ ტფილისში დატარებით ღირს 4 მან., ტფილისს გარეშე გაგზავნით 5 მან., ცალკე ნომერი 50 კაპ.

ხელის მოწერა შეიძლება მხოლოდ წლით და ნახევარ წლით.

ხელის მოწერა მიიღება:

1) **ტფილისში**—„წერა-კით. გამ. საზოგად.“ კანცელარიაში (Дворцовая ул. д. Груз. Двор., № 101) და თვით „ჯეჯილი“-ს რედაქციაში (Артиллер. ул. № 5, возлѣ Кадетскаго корпуса).

ფოსტის ადგრესი: *Въ Тифлисъ, въ редакцію грузинскаго дѣтскаго журнала „Джеджили“.*

დაბიეჭდა და დაბურაგდა ქართულის წიგნის ფულით მადამაზის განსასყიდად ახალი ქართული წიგნი

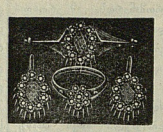
„ჩვენს დედებს“

პედაგოგიური წერილები ალ. ნათაძისა.

ფასი 25 კაპ.

ადგრესი: ტფილისის სათავად-აზნაურო სკოლა, ალ. ნათაძეს.

მოზდენილი, გამოსაყენებელი და ხელ-მოსაცემი!



ჟურნეზი შეიძინონ გათხოვილებმა და გასათხოვარმა ქალებმა. ნამდვილის ოქროსი, 56 პრობისა: **გულის სამკაულები,** ანუ ბროშა ოქროსი, რომელზედაც ხელოვნებით გაკეთებული ბრილიანტები მშვენიერის სხივებისა გარშემორტყმული აქვს წყვილს ლალს, ზურმუხტს და ფირუზს (რომელსაც მყიდველი აირჩევს); 2) ერთი წყვილი დიდრონი საყურეები ოქროსი, ამისთანავე მოყვანილობისა; 3) ბეჭედი ოქროსი ამისთანავე ფასონისა.

მსურველს გაეგზავნება უზეოდ და **ფას-დადებით 8 მანეთად.** თუ ბრასლეტიც ისურვა მყიდველმა ამისთანავე ფასონისა, ეღირება 15 მან. ადრესი: სიეპრო სახლი ი. გ. შამისო და კომპანია, ოდესა. (Торговому дому І. Г. Шамиссо и К° Одесса).

(1—1)

სახოფლო-სამეურნეო სახოგადოების სადგურში ისუდება **ჯაჯი იზგაილ-ოღლის** ბადის სეზილი: **ვაშლი, მსხალი, ატამი** და სხვა, ორ—ორი და სამ-სამი წლისანი.

(2—60—2)

ს.-პეტერბურგის კომპანია „ნადეჟდა“

ზღვით, მდინარით და ხმელეთით გაგზავნილ საქონლის დასაზღვევად, ტვირთის გასაგზავნად და ქონებათა ცეცხლისაგან დასაზღვევად

დაარსებულია 1847 წელს.

მერვითადი თანხა . . . . . 1.650.000 მან.
სპითადერგო თანხა . . . . . 2.664,808 მან.

I. გაგზავნა ტვირთისა.

300 სააგენტოზედ მეტია ევროპიდან რუსეთის ყველა უმთავრეს ადგილას, კავკასიაში, შუა სპიაში, სპიბერიაში და შორეულ აღმოსავლეთად, ავრეთვე ჩრდილოეთ ჰყავს უმთავრეს ქალაქებში სანდო-გარენტ.

კომპანია კისრულობს გაგზავნას და გადაზიდვას ყოველ-გვარ საქონლის და ნივთისას, მიდებას და ჩაბარებას სახლში, საწყობში და შეფასებაში.

კისრულობს ჩაპაბარას ბარგი გამგზავნის მიერ აღნაშნულ ბარობით (ფას-დადებით გამგზავნის ხარჯზედ, ფულის გაგზავნა დუბეშით საქონლის კავზავნასთანაც აქ, სადა ბარგი და საქონელი უნდა აქონდეს ჩაბარებული და სხ.).

შესახებ საქონლის შეღებათასნის ბარობით ამ დროშედე, ვიდრე პატრონს ჩაჰბარდებოდეს და დაზღვევა მისი საწყობში, რასთანაც ბეგრგან გვაქვს დადებ საგუთარი საწყობანი, განსაკუთრებით საქონლის შესანახად მოწყობილნი.

II. ნავოხნობა.

კომპანიას აქვს საკუთარი გემები, ზღვებსა და მდინარეში სავლელი ნავები (ბარგები) პასაჟირებისა და საქონლისათვის, აგრეთვე საბუქსირო გემები (სულ 70 ნავი და გემი). ავდიანი მომოსული პასაჟირთა და ზღვის საქონლისა მე. ვოლგას ყოველ ბაქან შორის, რიბინსკიდგან ასტრახანამდე და ყასპიის ზღვის ყოველ პორტს შორის, ასტრახანიდგან სპრსეთის სახელოწიფომდე.

უზარმაზარნი საწყობანი საქონლისა ნიჟნი-ნოვგოროდში (სიბირის ბაჟანთან, ასტრახანსა, პაჟოსა და კრასნოვოდსკში).

III. დაზღვევის ოპერაციები.

ა) **დაზღვევა** საქონლისა, რომელიც გასაგზავნია როგორაც ხმელეთით, ისე ზღვითა და აირით.

ბ) **დაზღვევა** ცეცხლისაგან ყოველ-გვარ ქონებისა.

გ) **დაზღვევა** ყოველ-გვარ ხიფათისაგან გზაში ნაყთა ამა თუ იმ ნაწილისა, გემთა, ბარგებისა ვაგონებისა და ვაგონ-ცისტერნისა.

დ) **დაზღვევა** განძისა, რომელიც გადასატანია ფოსტით ხმელეთით და ზღვაზედ მსოფლიო საფოსტო კავშირის ყველა ადგილას.

დაზღვევას კისრულობს როგორც გემთაობა ისე კომპანიის სააგენტოები უველგან. სტრახოვოი საკუთარ გარდა, ევროპისაკენ დაზღვევის ოპერაციას აწარმოებენ 350-ზედ მეტი განსაკუთრებით ევროპისაკენ დაზღვევის საკუთარნი.

კომპანიის-პეტერბურგის კომპანიის „ნადეჟდას“-ი ს.-პეტერბურგშია, ადმირალტეისკოგოს პროსპექტზედ, სახლის № 10.

სახდო კაპეი და წერილებანი: სახლვაო ნაგონობის სექმეთაფის—ბაქოში, მდინარეთა ნაგონობისათვის—ნიჟნი-ნოვგოროდში.

ტფილისის სააგენტო სასახლის ქუჩაზეა, ქარგაძეთა თავად-აზნაურობის სახლში ტელეფონი № 108. (120—ხ.—95).

გაფრთხილება!

კომპანია გრამოფონი

ტფილისი, გოლოვინის პრ., სახლი ავიანცისა, № 7.

ამით ვაუწყებთ პატივისცემით ჩვენს პატივცემულს მუშტარს, რომ გასასყიდად გამოიტანეს ბაზარში ჩვენის საგრამოფონო ფირფიტების და ამაბატების კოპიები. და ამგრეფეც, სამუშაოდ, ატყუებენ მუშტარს სხვა-და-სხვა მოსატყუებელით—ფასის დაკლებით, სხვა-და-სხვა დაბრებით და სხვ. და შედეგად ყველა ამისა ის არის, რომ არც ნაყიდი ამაბატი და არც ფირფიტა აღარ გამოადგებათ ხოლმე გულ-გატეხილ მყიდველთ.

ვისაც სურს შეიძინოს გრამოფონები და მისი ფირფიტები, ეურჩევთ, იყიდონ ჩვენს მაღაზიაში, საცა მყიდველ თვითვე დარწმუნდება, რა განსხვავებაა ჩვენსა და სხვათა ამაბატებში. პირველი-კი ის არის, რომ ჩვენს ამაბატის მყიდველი ყოველთვის კმაყოფილი იქნება.

კატალოგი უფასოდ გაეგზავნება მსურველთ მოთხოვნილებისამებრ.

(7—7)

Дозволено цензурою. Тифлисъ. 18 марта 1903 г. Типографія „Гутенбергъ“ (кн. Гр. Діасамидзе) Дворцовая, д. Груз. Дворянства. რედაქტორ-გამომცემელი ა. ი. სარაჯიშვილი.